### REALIZING ROTATION VECTORS FOR TORUS HOMEOMORPHISMS

#### BY JOHN FRANKS

ABSTRACT. We consider the rotation set  $\rho(F)$  for a lift F of a homeomorphism  $f\colon T^2\to T^2$ , which is homotopic to the identity. Our main result is that if a vector v lies in the interior of  $\rho(F)$  and has both coordinates rational, then there is a periodic point  $x\in T^2$  with the property that

$$\frac{F^q(x_0) - x_0}{q} = v$$

where  $x_0 \in \mathbb{R}^2$  is any lift of x and q is the least period of x.

In this article we consider the rotation set  $\rho(F)$  as defined in [MZ], for a lift F of a homeomorphism  $f: T^2 \to T^2$ , which is homotopic to the identity. Our main result is that if a vector v lies in the interior of  $\rho(F)$  and has both coordinates rational, then there is a periodic point  $x \in T^2$  with the property that

$$\frac{F^q(x_0) - x_0}{q} = v$$

where  $x_0 \in \mathbb{R}^2$  is any lift of x and q is the least period of x. This should be compared with the well-known fact that if a homeomorphism of the circle has rational rotation number p/q then it has a periodic point (with rotation number p/q).

R. MacKay and J. Llibre [ML] have proved a similar result using the ideas our Proposition (2.4) below. They require the stronger hypothesis that v is in the interior of the convex hull of vectors in  $\rho(F)$  which represent periodic orbits of f.

#### 1. BACKGROUND AND DEFINITIONS

Suppose  $f: T^2 \to T^2$  is a homeomorphism homotopic to the identity map, and let  $F: R^2 \to R^2$  be a lift.

(1.1) **Definition.** Let  $\rho(F)$  denote the set of accumulation points of the subset of  $\mathbb{R}^2$ 

$$\left\{ \frac{F^{n}(x) - x}{n} \mid x \in R^{2}, n \in Z^{+} \right\},\,$$

Received by the editors August 23, 1988.

1980 Mathematics Subject Classification (1985 Revision). Primary 58F22.

thus  $\nu \in \rho(F)$  if there are sequences  $x_i \in R^2$  and  $n_i \in Z^+$  with  $\lim n_i = \infty$  such that

$$\lim_{i\to\infty}\frac{F^{n_i}(x_i)-x_i}{n_i}=\nu.$$

In [MZ] the rotation set is defined for a map homotopic to the identity (rather than a homeomorphism)  $f: T^n \to T^n$ . However, we shall be concerned only with homeomorphisms of  $T^2$ . In [MZ] it is shown that for homeomorphisms of  $T^2$ ,  $\rho(F)$  is convex.

We now briefly review the elementary theory of attractor-repeller pairs and chain recurrence developed by Charles Conley in [C]. In the following  $f: X \to X$  will denote a homeomorphism of a compact metric space X.

(1.2) **Definition.** An  $\varepsilon$ -chain for f is a sequence  $x_1, x_2, \ldots, x_n$  of points in X such that

$$d(f(x_i), x_{i+1}) < \varepsilon$$
 for  $1 \le i \le n-1$ .

If  $x_1 = x_n$  it is called a periodic  $\varepsilon$ -chain.

A point  $x \in X$  is called *chain recurrent* if for every  $\varepsilon > 0$  there is an n (depending on  $\varepsilon$ ) and an  $\varepsilon$ -chain  $x_1, x_2, \ldots, x_n$  with  $x_1 = x_n = x$ . The set **R** of chain recurrent points is called the *chain recurrent set* of f.

It is easily seen that **R** is compact and invariant under f.

If  $A \subset X$  is a compact subset and there is an open neighborhood U of A such that  $f(\operatorname{cl}(U)) \subset U$  and  $\bigcap_{n \geq 0} f^n(\operatorname{cl}(U)) = A$ , then A is called an attractor and U is its isolating neighborhood. It is easy to see that if  $V = X - \operatorname{cl}(U)$  and  $A^* = \bigcap_{n \geq 0} f^{-n}(\operatorname{cl}(V))$ , then  $A^*$  is an attractor for  $f^{-1}$  with isolating neighborhood V. The set  $A^*$  is called the repeller dual to A. It is clear that  $A^*$  is independent of the choice of isolating neighborhood U for A. Obviously f(A) = A and  $f(A^*) = A^*$ .

If we define a relation  $\sim$  on **R** by  $x \sim y$  if for every  $\varepsilon > 0$  there is an  $\varepsilon > 0$  there is an  $\varepsilon$ -chain from x to y and another from y to x, then it is clear that  $\sim$  is an equivalence relation.

The equivalence classes in  $\mathbf{R}(f)$  for the equivalence relation  $\sim$  above are called the *chain transitive components* of  $\mathbf{R}(f)$ .

- (1.3) **Definition.** A complete Lyapounov function for  $f: X \to X$  is a continuous function  $g: X \to R$  satisfying:
  - (1) If  $x \notin \mathbf{R}(f)$ , then g(f(x)) < g(x).
  - (2) If  $x, y \in \mathbf{R}(f)$ , then g(x) = g(y) iff  $x \sim y$  (i.e., x and y are in the same chain transitive component.
  - (3)  $g(\mathbf{R}(f))$  is a compact nowhere dense subset of R.

By analogy with the smooth setting, elements of  $g(\mathbf{R}(f))$  are called *critical* values of g.

A theorem of C. Conley [C] asserts that a complete Lyapounov function exists for any flow or homeomorphism of a compact space. The proof in [C] is given for flows; for an exposition in the case of homeomorphisms see [F2].

In general the number of chain transitive components for a homeomorphism can be infinite (even uncountable). However, if we specify a fixed  $\delta > 0$  and work with  $\delta$ -chains we can decompose R(f) into a finite number of pieces.

- (1.4) **Definition.** For a fixed  $\delta > 0$  we say that  $x, y \in \mathbf{R}(f)$  are  $\delta$ -equivalent if there is a  $\delta$ -chain from x to y and one from y to x. This is an equivalence relation and the equivalence classes will be called  $\delta$ -transitive components of R(f). We will say a compact f-invariant set  $\Lambda \subset \mathbf{R}(f)$  is  $\delta$ -transitive if for every  $x, y \in \Lambda$ , x is  $\delta$ -equivalent to y.
- **(1.5) Lemma.** Given  $\delta > 0$  and a homeomorphism  $f: X \to X$  of a compact space, then there are finitely many  $\delta$ -transitive components.
- *Proof.* A  $\delta$ -transitive component is a union of chain transitive components. Two chain transitive components which are in different  $\delta$ -transitive components must be at least distance  $\delta$  apart. Hence if there were infinitely many  $\delta$ -transitive components, there would be infinitely many subsets each at least distance  $\delta$  from the others. This is impossible since X is compact.  $\square$
- **(1.6)** Theorem. Given  $\delta > 0$  and a homeomorphism of a compact space  $f: X \to X$ , there is a complete Lyapounov function  $g: X \to R$  for f, and regular values for g,  $c_0 < c_1 < c_2 < \cdots < c_n$  such that if  $\Lambda_i = \mathbf{R}(f) \cap g^{-1}([c_{i-1}, c_i])$ , then  $\{\Lambda_i\}$ ,  $1 \le i \le n$ , are the  $\delta$ -transitive components of f.
- *Proof.* Let  $\Lambda_1, \ldots, \Lambda_n$  be the  $\delta$ -transitive components for f. We order them in such a way that if i < j there is no  $\delta$ -chain from  $\Lambda_i$  to  $\Lambda_j$ . This is possible since there can be no "cycle" of  $\Lambda_i$ 's with each one having a  $\delta$ -chain to the next and the last having a  $\delta$ -chain to the first.
- Let  $U_i$  denote the set of all  $z \in X$  such that there is a  $\delta$ -chain from  $\Lambda_i$  to z.  $U_i$  is an open set. Moreover,  $f(\operatorname{cl}(U_i)) \subset U_i$ , because if  $z \in \operatorname{cl}(U_i)$ , there is  $z_0 \in U_i$  such that  $d(f(z), f(z_0)) < \delta$  and consequently a  $\delta$ -chain from x to  $z_0$  gives a  $\delta$ -chain  $x = x_1, x_2, \ldots, x_k, z_0, f(z)$  from x to f(z).
- Thus if  $A_i = \bigcap_{n \geq 0} f^n(\operatorname{cl} U_i)$  and  $A_i^* = \bigcap_{n \geq 0} f^{-n}(X U_i)$ , then  $A_i$ ,  $A_i^*$  are an attractor repeller pair and  $\Lambda_i \subset A_i$ . A result of Conley (see Lemma (1.7) of [F2] for a proof) asserts there is a continuous function  $g_i : X \to [0, 1]$  such that  $A_i = g_i^{-1}(0)$ ,  $A_i^* = g_i^{-1}(1)$  and  $g_i(f(x)) < g_i(x)$  for all  $x \in X (A_i \cup A_i^*)$ . If i < j, then  $\Lambda_j \subset A_i^*$  so  $g_i(\Lambda_j) = \{1\}$ .
- Let  $h(x) = \sum_{i=1}^{n} 2^{i} g_{i}(x)$  and note that  $h(f(x)) \leq h(x)$  for all  $x \in X$ . For  $x \in \mathbf{R}(f) = \bigcup \Lambda_{i}$ , h(x) is an even integer between 0 and  $2^{n+1}$ . Also note if  $x, y \in \mathbf{R}(f)$ , then h(x) = h(y) if and only if  $g_{i}(x) = g_{i}(y)$  for all i. Hence if  $x \in \Lambda_{i}$ ,  $y \in \Lambda_{j}$ , i < j, then  $h(x) \neq h(y)$  since  $g_{i}(x) \neq g_{i}(y)$ . Now if  $g_{0}: X \to [0,1]$  is a complete Lyapounov function, then  $g(x) = g_{0}(x) + h(x)$  is the desired function.  $\square$

## 2. The $\delta$ -transitive case

We begin with a sequence of results leading to our main theorem. Assume throughout that  $f: T^2 \to T^2$  is a homeomorphism homotopic to the identity and  $F: R^2 \to R^2$  is a lift, i.e., if  $\pi: R^2 \to T^2$  is the covering projection then  $\pi \circ F = f \circ \pi$ .

(2.1) **Lemma.** If F has no fixed points, then there is an  $\varepsilon > 0$  such that no periodic  $\varepsilon$ -chain for F exists.

*Proof.* This result and its proof are quite similar to (2.1) of [F1] and (2.2) of [F2]. Let

$$\delta = \min_{x \in \mathbb{R}^2} |F(x) - x|.$$

Note this minimum is assumed since it suffices to consider only x in a compact fundamental domain for  $\pi$ . Hence  $\delta > 0$ .

A result of Oxtoby [Ox] says that there is a  $\gamma > 0$  such that for any finite set of pairs  $\{(x_i, y_i)\}$  of elements in  $R^2$  with  $\|x_i - y_i\| < \gamma$  there is a pairwise disjoint set of piecewise linear arcs  $\alpha_i$  from  $x_i$  to  $y_i$  with the diameter of each  $< \delta$ .

Let  $\varepsilon = \gamma$ ; we will show there is no periodic  $\varepsilon$ -chain for F. Suppose to the contrary that  $z_1 = z$ ,  $z_2$ ,  $z_3$ , ...,  $z_n = z$  is a periodic  $\varepsilon$ -chain. Letting  $y_i = z_i$ ,  $x_i = F(z_{i-1})$ , we see that there are pairwise disjoint arcs  $\alpha_i$  from  $F(z_{i-1})$  to  $z_i$ , with diameter  $< \delta$ . By isotoping in a neighborhood of these arcs we can produce a perturbation G of F satisfying

- (1)  $||F(x) G(x)|| < \delta$  for all  $x \in \mathbb{R}^2$ , and
- (2)  $G(z_{i-1}) = z_i$ .

Now G has a periodic point, namely z. Hence by results of [Br or Fa] G has a fixed point p. Thus  $\|F(p)-p\|\leq \|F(p)-G(p)\|+\|G(p)-p\|<\delta$  which is a contradiction.  $\square$ 

(2.2) **Lemma.** Suppose  $\Lambda$  is a  $\delta$ -transitive compact invariant subset of  $\mathbf{R}(f)$  for a homeomorphism  $f: T^2 \to T^2$  and F is a lift of f. There is a constant K > 0, such that for any  $x_0, y_0 \in \Lambda$ ,  $x \in \pi^{-1}(x_0)$  there is a  $\delta$ -chain for F from x to a point  $y \in \pi^{-1}(y_0)$  with ||y - x|| < K.

Proof. Fix  $\omega \in \pi^{-1}(\Lambda)$  and let  $Q_n$  denote the set of  $z \in \Lambda$  such that there is a  $\delta$ -chain for f from  $\pi(\omega)$  to z of length less than n.  $Q_n$  is open by definition and  $\Lambda = \bigcup_{n \geq 1} Q_n$  so compactness of  $\Lambda$  implies  $Q_N = \Lambda$  for some N > 0. Hence given  $y_0 \in \Lambda$  there is a  $\delta$ -chain from  $\pi(\omega)$  to  $y_0$  of length less than N. Lifting this to  $R^2$ , starting at w, we obtain a  $\delta$ -chain from w to some  $y' \in \pi^{-1}(y_0)$ . If  $P = \sup \|F(\nu) - \nu\|$ , then since this  $\delta$ -chain from w to y' has length less than N, it follows that  $\|y' - w\| < C_1 = N(P + \delta)$ .

A similar argument shows that given  $x_0 \in \Lambda$  there is an  $x' \in \pi^{-1}(x_0)$  with a  $\delta$ -chain from x' to w and  $||x'-w|| < C_2$  for some constant  $C_2$  independent of

 $x_0$ . Piecing these together we obtain a  $\delta$ -chain from x' to y' with  $\|y'-x'\| < K = C_1 + C_2$ . Now given any  $x \in \pi^{-1}(x_0)$  translate this  $\delta$ -chain by the integer vector x-x' to obtain a  $\delta$ -chain from x to y, where y=y'+(x-x') satisfies  $\pi(y)=y_0$  and  $\|y-x\|=\|y'-x'\| < K$ .  $\square$ 

(2.3) **Definition.** If  $\Lambda \subset T^2$  is a compact invariant set for  $f: T^2 \to T^2$ , and F is a lift of f, we denote by  $\rho(f, \Lambda)$ , the accumulation points of the set

$$\left\{\frac{F^n(x)-x}{n}\mid \pi(x)\in\Lambda \text{ and } n>0\right\}.$$

**(2.4) Proposition.** Suppose  $\Lambda \subset T^2$  is a compact invariant subset of  $\mathbf{R}(f)$  for  $f: T^2 \to T^2$  and for some  $\delta > 0$ ,  $\Lambda$  is  $\delta$ -transitive. If 0 is in the interior of the convex hull of  $\rho(F, \Lambda)$ , then there is a periodic  $\delta$ -chain for F.

*Proof.* The hypothesis guarantees that there are vectors  $\nu_1$ ,  $\nu_2$ ,  $\nu_3$ ,  $\nu_4 \in \rho(F, \Lambda)$  such that 0 is in the interior of their convex hull (see Steinitz's theorem in [HDK]). Choose neighborhoods  $U_i$  of  $\nu_i$  in  $R^2$  so small that whenever  $\nu_i' \in U_i$ , 0 is also in the interior of the convex hull of  $\nu_1'$ ,  $\nu_2'$ ,  $\nu_3'$  and  $\nu_4'$ . Fix  $z_0 \in \Lambda$  and  $z \in \pi^{-1}(z_0)$ . Now by (2.2) and the fact that  $\nu_1 \in \rho(F, \Lambda)$  we can find  $x_i \in R^2$  and  $n_i > i$  such that

- (1)  $\lim_{i\to\infty}\frac{F^{n_i}(x_i)-x_i}{n_i}=\nu_1.$
- (2) There is a  $\delta$ -chain from z to  $x_i$  and  $||x_i z|| < K$ .
- (3) There is a  $\delta$ -chain from  $F^{n_i}(x_i)$  to  $z_i' \in \pi^{-1}(z_0)$  and  $\|F^{n_i}(x_i) z_i'\| < K$ .

Notice that piecing together the  $\delta$ -chain from z to  $x_i$ , the orbit segment from  $x_i$  to  $F^{n_i}(x_i)$  and the  $\delta$ -chain from  $F^{n_i}(x_i)$  to  $z_i'$  we obtain a  $\delta$ -chain from z to  $z_i'$ . Also (1), (2), and (3) imply

$$\lim_{n\to\infty}\frac{z_i'-z}{n_i}=\nu_1.$$

Choose i sufficiently large that

$$\frac{z_i'-z}{n}\in U_1$$

and set  $w_1 = z_i' - z$ ,  $m_1 = n_i$  so that there is a  $\delta$ -chain from z to  $z + w_1$  and  $w_1/m_1 \in U_1$ . Note that  $\pi(z_i') = \pi(z) = z_0$  implies  $w_1$  is an integer vector.

Now in a similar fashion construct  $w_2$ ,  $m_2$ ,  $w_3$ ,  $m_3$ , and  $w_4$ ,  $m_4$ , with the analogous properties.

Since 0 is in the convex hull of  $w_1/m_1$ ,  $w_2/m_2$ ,  $w_3/m_3$ ,  $w_4/m_4$  and the vectors  $w_1$ ,  $w_2$ ,  $w_3$ ,  $w_4$  are integers, it is possible to solve

$$Aw_1 + Bw_2 + Cw_3 + Dw_4 = 0$$

for positive integers A, B, C, D. Any translate of a  $\delta$ -chain by an integer vector is another  $\delta$ -chain. Hence piecing together A translates of the  $\delta$ -chain from z to z+w, with B translates of the  $\delta$ -chain from z to  $z+w_2$ , C translates of the  $\delta$ -chain from z to  $z+w_3$ , etc., we obtain a  $\delta$ -chain from z to  $z+Aw_1+Bw_2+Cw_3+Dw_4=z$  as desired.  $\square$ 

# 3. The general case

As before we assume  $f: T^2 \to T^2$  is a homeomorphism and  $F: R^2 \to R^2$  is a lift.

(3.1) **Proposition.** Suppose  $\nu_1$ ,  $\nu_2$ ,  $\nu_3$  and  $\nu_4$  are extreme points of the convex set  $\rho(F)$  and 0 is in the interior of their convex hull. Then F possesses a fixed point.

*Proof.* In [MZ] it is shown that since  $\nu_i$  is an extreme point of  $\rho(F)$  there is an ergodic Borel measure realizing  $\nu_i$  and hence a nonwandering point  $x_i \in T^2$  such that if  $x \in \pi^{-1}(x_i)$ 

$$\lim_{n\to\infty}\frac{F^n(x)-x}{n}=\nu_i.$$

We will need only the fact that such an  $x_i$  exists with  $x_i \in \mathbf{R}(f)$ .

To show that F has a fixed point it suffices by (2.1) to show that for every  $\delta>0$  there is a periodic  $\delta$ -chain for F. Given  $\delta>0$ , let  $\mathbf{R}(f)=\Lambda_1\cup\Lambda_2\cup\cdots\cup\Lambda_m$  be a decomposition of the chain recurrent set into  $\delta$ -transitive pieces as given in (1.6) and let  $g\colon T^2\to R$  be a complete Lyapounov function compatible with this decomposition. We will show that there exists a piece  $\Lambda_j$  of this decomposition and points  $y_i\in\Lambda_j$ , i=1,2,3,4, such that whenever  $y\in\pi^{-1}(y_i)$ ,

$$\nu_i = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(y) - y}{n}.$$

It then follows by (2.4) that F has a  $\delta$ -chain. Since this holds for all  $\delta > 0$  we conclude by (2.1) that F has a fixed point.

Choose a smooth approximation  $g_0: T^2 \to R$  to g and regular values  $c_1, c_2, \ldots, c_m$  such that the manifolds with boundary  $M_i = g_0^{-1}((-\infty, c_i])$  satisfy

- (1)  $f(M_i) \subset \text{int } M_i$ , and
- (2)  $\Lambda_i \subset M_i M_{i-1}$ .

Let  $N_i$  be the manifold  $\operatorname{cl}(M_i-M_{i-1})$ , so  $T^2=\bigcup N_i$  and  $N_i\cap N_k$  consists of a finite set of circles if  $k=i\pm 1$  and otherwise is empty if  $i\neq k$ .

These circles are the components of  $g_0^{-1}(\{c_1, c_2, \dots, c_m\})$ . We first observe that none of these circles is essential in  $T^2$ . If there were such a circle, say

 $\gamma$ , then it would be in the boundary of  $M_j$  for some j and  $M_j$  would have to have another boundary component which is isotopic to  $\gamma$ . (There might also be some inessential circles in the boundary of  $M_j$ .) It follows that  $M_j$  is an essential annulus (perhaps with some disks removed) in  $T^2$ . Let  $\tilde{M}_j$  be a component of  $\pi^{-1}(M_j)$  and choose a lift  $F_0$  of f so that  $F_0(\tilde{M}_j) \subset \tilde{M}_j$ . Now  $\tilde{M}_j$  is an infinite strip (perhaps with holes) which has a rational slope. It follows since  $F_0(\tilde{M}_j) \subset \tilde{M}_j$  that for any  $x \in R^2$ , if  $\lim_{n \to \infty} \frac{F^n(x) - x}{n}$  exists, then it must lie on a line with this slope, since  $F_0(x)$  is constrained between parallel translates of  $\tilde{M}_j$ . From this and the fact that  $F(x) = F_0(x) + w$  for some integer vector w, it follows that the convex hull of the vectors  $\nu_i$  given in our hypothesis is a line segment. This contradicts the assumption that 0 is in the interior of the convex hull; so none of the boundary components of the  $N_j$  can be essential in  $T^2$ .

Since each of these boundary circles is inessential, each of them bounds a unique smooth disk in  $T^2$ . The complement of the union of these disks consists of the interior of a single one of the  $N_i$ 's, say  $N_j$ . The complement of  $\operatorname{int}(N_j)$  in  $T^2$  consists of a finite set of disks, say  $D_1$ ,  $D_2$ , ...,  $D_r$ . Number these disks so that

$$D_i \subset M_i$$
 for  $1 \le i \le s$ 

and

$$D_i \subset \operatorname{cl}(T^2 - M_j)$$
 for  $s < i \le r$ .

Then

$$f(D_i) \subset \bigcup_{k=1}^s D_k$$
 for  $1 \le i \le s$ 

and

$$f^{-1}(D_i) \subset \bigcup_{k=s+1}^r D_k \quad \text{if } s < i \le r.$$

Consider now a point  $x \in \pi^{-1}(x_1)$  such that

$$\nu_1 = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(x) - x}{n}.$$

We will show that if  $x_1$  is not in  $\Lambda_j$ , there is another point  $y_1 \in \Lambda_j$  so that whenever  $y \in \pi^{-1}(y_1)$ ,

$$\nu_1 = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(y) - y}{n}.$$

Since the same is true for  $\nu_2$ ,  $\nu_3$ , and  $\nu_4$ , we will have completed the proof by the remarks above.

Suppose now that  $x_1 \in D_p$  for  $1 \le p \le s$ . There exists q > 0 such that  $f^q(D_p) \subset D_p$  (recall that  $x_1$  is recurrent). Hence if  $D \subset R^2$  is the lift of

 $D_p$  containing x, then  $F^q(D) \subset D + w$  for some integer vector w. If we set  $G(z) = F^q(z) - w$ , then  $G(D) \subset D$  so there is a fixed point  $z_0$  for G. Clearly

$$\nu_1 = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(x) - x}{n} = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(z_0) - z_0}{n} = \frac{w}{q}.$$

If  $x_1 \in D_p$  and s < p, then a similar argument applied to  $f^{-1}$  leads to a fixed point  $z_0$  of G with the same properties.

We want to find a fixed point for G which is in  $\pi^{-1}(N_j)$ . To do this we consider fixed points of  $f^q$  on  $T^2$ . We will use the fact that  $f^q$  is homotopic to a map with no fixed points so the index sum of the set of fixed points in any Nielsen class for  $f^q$  is zero (see [B, Theorem 3, p. 94]). Recall that two fixed points  $p_1$  and  $p_2$  are in the same Nielsen class for  $f^q$  provided any lift of  $f^q$  to  $R^2$  which pointwise fixes  $\pi^{-1}(p_1)$  also pointwise fixes  $\pi^{-1}(p_2)$ .

We will consider points in the Nielsen class of the point  $\pi(z_0)$  where  $z_0$  is the fixed point of G mentioned above. Any such points which are not in  $N_j$  will lie in a  $D_i$  with a lift  $\tilde{D}_i$  for which  $G(\tilde{D}_i) \subset \tilde{D}_i$  or with  $G^{-1}(\tilde{D}_i) \subset \tilde{D}_i$ . Hence the contribution to the index of the points in  $D_i$  will be +1. Thus the index of the set of fixed points in the Nielsen class of  $\pi(z_0)$  which are not in  $N_j$  is positive (the disk  $D_p$  contributes at least one +1). It follows there must be a fixed point  $y_1 \in N_j$  of  $f^q$  in the Nielsen class of  $\pi(z_0)$ . Since  $y_1$  is in the Nielsen class of  $\pi(z_0)$ , if  $y \in \pi^{-1}(y_1)$ , then G(y) = y. Hence

$$\nu_1 = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(y) - y}{n}.$$

Also  $y_1$  is a periodic point of f in  $N_j$  so  $y_1 \in \Lambda_j$ . The same argument implies the existence of  $y_2$ ,  $y_3$ ,  $y_4 \in \Lambda_j$ , so this completes the proof.  $\square$ 

(3.2) **Theorem.** Suppose  $f: T^2 \to T^2$  is a homeomorphism homotopic to the identity and  $F: R^2 \to R^2$  is a lift. If  $\nu$  is a vector with rational coordinates in the interior of  $\rho(F)$ , then there is a point  $p \in R^2$  such that  $\pi(p) \in T^2$  is a periodic point for f and

$$\nu = \lim_{n \to \infty} \frac{F^n(p) - p}{n}.$$

*Proof.* Suppose  $\nu = (r/q, s/q)$  with the greatest common divisor of r, s, and q equal to 1. If  $G(x) = F^q(x) - (r, s)$ , then a fixed point p of G will satisfy  $F^q(p) = p + (r, s)$  and hence be the desired point.

It is easy to check (see [MZ]) that  $\rho(G) = q\rho(F) - (r,s)$ . Thus since (r/q,s/q) is in the interior of  $\rho(F)$ , it follows that 0 is in the interior of  $\rho(G)$ . Since  $\rho(G)$  is closed and convex there exist extreme points  $\nu_1$ ,  $\nu_2$ ,  $\nu_3$ ,  $\nu_4 \in \rho(G)$  such that 0 is in their convex hull (see Steinitz's theorem in [HDK]). It now follows from (3.1) that G possesses a fixed point  $\rho$ .  $\square$ 

### REFERENCES

- [B] R. F. Brown, The Lefschetz fixed point theorem, Scott Foresman and Co., Glenview, Ill., 1978.
- [Br] M. Brown, A new proof of Brouwer's lemma on translation arcs, Houston J. Math. 10 (1984), 35-41.
- [C] C. Conley, *Isolated invariant sets and the Morse index*, CBMS Regional Conf. Ser. in Math., no. 38, Amer. Math. Soc., Providence, R. I., 1978.
- [Fa] A. Fathi, An orbit closing proof of Brouwer's lemma on translation arcs, Enseign. Math. 33 (1987), 315-322.
- [F] J. Franks, Recurrence and fixed points of surface homeomorphisms, Ergodic Theory Dynamical Systems 8\* (1988), 99–107.
- [F2] \_\_\_\_\_, A variation on the Poincaré-Birkhoff theorem, Hamiltonian Dynamics, Contemp. Math., Amer. Math. Soc., Providence, R. I. (to appear).
- [HDK] H. Hadwiger, H. Debrunner, and V. Klee, *Combinatorial geometry in the plane*, Holt Rinehart and Winston, New York, 1964.
- [ML] R. MacKay and J. Llibre, Rotation vectors and entropy for homeomorphisms homotopic to the identity, preprint.
- [MZ] M. Misiurewicz and K. Ziemian, Rotation sets of toral maps (to appear).
- [Ox] J. Oxtoby, Diameters of arcs and the gerrymandering problem, Amer. Math. Monthly 84 (1977), 155–162.

Department of Mathematics, Northwestern University, Evanston, Illinois 60201